

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 122 (1995-1996)
Heft: 3

Artikel: Lasst die Rätoromanen endlich sterben!
Autor: Bardill, Linard / Möhr, Ossi
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-596652>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Schweizerinnen und Schweizer, die Zeiten sind schlecht. Die Industrie wandert ins Ausland. Der Franken mutiert zum Bruttoinlandproduktfresser Nr. 1. Der Mittelstand wird immer dünner, und wir sind unausweichlich auf dem Weg zur Drittelsgesellschaft. $\frac{1}{3}$ o.k.; $\frac{2}{3}$ k.o. Die Arbeitslosenzahlen wachsen, die IV-Bezüger nehmen zu, von der AHV wollen wir gar nicht reden.



gonnen, der Gürtel hat noch viele Löcher, um die man ihn enger schnallen kann. Sie werden sehen, was noch kommt. Sie werden noch staunen!

Sie können jeden fragen, der im Wissenschaftsleben steht. Die fetten Jahre sind vorbei, und vertrauen Sie der Zahlenmystik nicht allzusehr! Es waren mehr als sieben fette, es können locker 20 magere werden. Bestellen Sie sich einen Sandsack, um genügend Sand für die Augen dabeizuhaben, wenn Sie der

Lasst die Rätoromanen endlich sterben!

Unsere Wirtschaft geht vor die Hunde, weil jeder Trottel subventioniert wird. Und jetzt sollen wir am 10. März auch noch das halbtote Rätoromanisch zur Amtssprache aufwerten, aus sentimentaler Puppenstubenromantik ein paar Millionen Franken im Bündnerland verlocken?

Dazu kommen die alten Zöpfe der Ewiggestrigen, allen voran der Umwelthysteriker, die stiernackig jede Expansion, Neuinvestition und Modernisierung verhindern, jedes Stauwerk torpedieren, jede Schneekanone verteufeln, jede Autobahn sabotieren, eine Modernisierung der Landwirtschaft mit Nostalgiephrasen im Keim ersticken und mit unbelehrbarer Dummheit weiter die Defizitleier der Verkehrsumlagerung drehen.

Die Erziehung verschlingt Milliarden, kulturelle Fürze kosten Millionen, nostalgische Romantiker werfen für längst überholte Folklore das Geld aus dem Fenster. Machen wir uns nichts vor: die Krise ist noch längst nicht vorbei, alle Aufschwünge haben bisher nur im Kopf stattgefunden, die Prognosen sind von blauäugigen, gut bezahlten Experten gemacht worden, die Statistiken sind frisiert, die Wachstumsraten erstunken, sagen wir es ohne Umschweife: wir sind am Arsch, Analerotik hin oder her! Der Abstieg hat erst be-

Wirklichkeit begegnen. Oder gibt es vielleicht einen Streifen am düsteren Horizont? Gibt es noch eine Hoffnung? Na, bitte sagen Sie es, wo haben Sie Ihre Perspektive versteckt, in der Jauchegrube vom nächsten Biobauern, im Sumpfgebiet Ihres lokalen ornithologischen Vereins, in den weit geöffneten Augen Ihrer Pseudokrappnichte? Ich bitte nur um ganz wenig Zukunft, eine klitzekleine Vision, die weiter als bis zum nächsten Finanzloch geht! Eine winzige realistische Hoffnung.

Wenn Sie meine Meinung wissen wollen: Es gibt nur eine Alternative zum totalen Abbruch, aber sie ist schmerzhaft und mit Opfern verbunden. Sie bedeutet den Abschied von lieb gewordenen Fressgelagen am Hochkonjunkturtrog, Abschied von den



Suhlereien im sozialen Wohlstandsbad. Abschied von Zückerchen und Zickerchen. Wir müssen unsere Lage begreifen, dann entscheiden, dann Augen zu, Ohren nach hinten und Schnauze! Zöpfe ab, Frackschösse ab, Firlefanz ab: Abschied von der Umwelthysterie, Abschied von der Liebhaberei für Spezialgärtchen, die zwar wahnsinnig herzig sind, aber nichts bringen, heraus aus der antimodernen Kuschelecke, weg mit Biojoghurtidylle und Vegipizzahochmut, weg mit Klimakatastrophengejammer und Weltuntergangszeigefinger.

Im Privaten bescheiden werden: verzichten, einschränken, sparen, in Wirtschaft und Politik unzimperlich werden: sanieren, investieren, expandieren.



Sind wir ehrlich, was brauchen wir in jedem Kaff ein Kino, wenn jeder zu Hause einen Fernseher hat? Was soll diese Panik über Theater und Museumssterben, wo unsere Kirchen doch die ganze Woche unbenutzt in jedem Dorf herumstehen? Ein-, zweimal in die Messe, ersetzt Theater und Museum, ist ohne Moralschädigung für die Konsumenten und erst noch gratis.

Was braucht es Konzerte, Orchester, Musikschulen, wenn alles im Radio zu haben ist?

Was brauchen wir diese übertriebene Schulerei, es ist bewiesen, dass ein junger Mensch mit 16 Jahren in einem Jahr den ganzen Stoff der Primar- und Sekundarschule aufnehmen und lernen kann. Schulen vereinfachen, Universitäten sanieren, Berufsausbildung ausdünnen. Wir müssen realistisch werden, Luxus aufs Minimum beschränken, dabei meine ich nicht den Konsum von Gütern, sondern den sinnlosen Verschleiss von Staatsgeldern für unproduktive Selbstverständlichkeiten, an die wir uns gewöhnt haben und die wir uns schleunigst abgewöhnen müssen. Was brauchen unsere Alten Ferien? Wozu Luxusaltersheime, wenn es so viele arbeitslose Hausfrauen herum hat. Was brauchen wir für jedes Wehwehchen Spitäler, Ärzte, Apotheken. Früher wurden die Kinder zwischen Kartoffelernte und Ausmisten geboren, ohne Kreissäle und Schnickschnack, und wenn einer das Zeitliche gesehen hat, dann hat er es auch selbst geseget.

Die Billiglohnländer machen es uns vor. Einsatz, Hingabe, Aufopferung. Darunter ist der Wohlstand nicht zu haben. Auf der Folie

von den nächsten hundert Jahren besehen, ist DAS unsere Perspektive, warum wollen wir nicht gleich damit anfangen, warum wollen wir warten, bis uns das Wasser am Hals steht, noch können wir schwimmen lernen, ab und zu auf dem Boden auftreten, bevor wir meterhoch unterspült sind. In zehn Jahren ist es bestimmt.

So sehr wir Bescheidenheit im Privaten lernen müssen, so sehr müssen wir der Wirtschaft freie Hand zu Investitionen geben. Freie Fahrt für den Ausbau der Elektrizitätswirtschaft, Chemie und Tourismusindustrie! Wir müssen den Standortvorteil unserer Alpen nutzen, Alternativen zur Kernenergie durch neue Staudammprojekte liefern, dem Transitverkehr auf die Beine helfen. Es geht nicht, dass die ganze Verschiebung europäischer Güter an uns vorbeigeht. Wir brauchen eine neue Tunnelröhre am Gotthard, und zwar für Autos, das bringt Arbeit für die Bauindustrie und Aufwertung der Hotellerie an den Transitrouten.

Damit meine Rede nicht im Wagen bleibt, hier gleich ein praktisches Beispiel, wie wir schnell und einfach an einer neuen Schweiz zu bauen anfangen können:

Liebe Schweizerinnen, liebe Schweizer, Ihr habt bald die Gelegenheit, einen Anlauf zu nehmen, einen 1. Schritt zu einem neuen Denken zu tun. Es geht dabei noch nicht um die Wurst, es ist einfach und doch rentabel, man spart dabei eine schöne Stange Steuergeld, es wäre ein Einstieg, ein Versuch:

Am 10. März stimmen wir Schweizer und Schweizerinnen über den Sprachenartikel 116 ab, der vor allem von der Rumöntschelerpolitlobby im Parlament zur Erhaltung des Rätomanischen durchgeboxt worden ist. Es ist ein kitschiges Gartenzweggesetz. Hier können Sie Härte lernen. Härte, die Sie bald einmal dringend brauchen werden.

Sollen 40 000 Leute gehätschelt und getättschelt, mit Geld vollgestopft werden, nur weil sie sich weigern, den Übergang aus einer antiquierten in eine zeitgemässe Sprache mitzumachen? Jeder Rätoromane kann deutsch, soll er sich den Luxus einer anderen Sprache doch selbst leisten! (Gescheiter wäre es ohnehin, er würde Englisch lernen, um mit den Touristen kommunizieren zu können.)

Lassen wir die Rätoromanen in Frieden sterben, keine künstliche Niere, kein Pla-

stikherz, kein Ersatzhirn. Dann wird auch der ganze Lokalpatridiotismus von terratsch und tschespet und chara lingua da la mama aufhören, der im Grunde meistens nur von linken Miesmachern gegen die Überwindung der aktuellen Krise missbraucht wird.

Seien Sie hart. Lassen Sie sich nicht vollträufeln mit Ferieneckromantik und ähnlichem Schmalz. Ein tamilischer Servierboy ist nicht schlechter als ein rätoromanischer, denn so wenig wie der Tamile Ihnen das Essen auf tamilisch serviert, genau so wenig bekommen Sie es vom Einheimischen auf rätoromanisch.

Sorgen Sie dafür, dass der elende Widerstand gegen Schneekanonen, Skilifte, Transitstrassen, Tierfabriken und Elektroprojekte abgebaut wird, denn diese sind es, die unser Land aus der Krise führen können, und sagen Sie nein zu Geldverschwendung, linguistischer Puppenstubenniedlichkeit, Leichenfacelifting und zum Identitätsgelaber, und legen Sie am 10. März ein überzeugtes Nein in die Urne. Ich danke Ihnen. LINARD BARDILL ■

ILLUSTRATIONEN: OSSI MÖHR

